



FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ✕ FEBRUARY 9, 2025

Mass Intentions

+ = Deceased / Difuntos (S) = Spanish / Español (SH) = Sacred Heart (HR) = Holy Rosary

SUNDAY (Saturday Vigil)

World Marriage Day – Feb 09

- 5:00 pm **SH** + Confesor Muñoz; + Juan Galloza
 7:00 pm **(S) SH** + Bertulfo Sepulveda; + Gilberto Soler;
 + Camila Vasquez & Manuel Jose Posada
 8:00 am **(S) HR** + Alberto Agustin Martinez; + Julia Madrigal ;
 Por la salud de G. Caceres
 8:00 am **SH** Anna M. & Joseph H. Jugan ; + Miguel Echevarria
 9:30 am **(S) SH** + Bernarda Esteban; + Pedro Esteban;
 Cumpleaños de Erika Prado
 11:30 am **SH** Sp. Int of Arroyo Family; Sp. Int of Martha Gonzalez
 1:30 pm **(S) SH** + Rosa Nidia Carela; Por la Fam. Arroyo
 5:00 pm **(S) SH** + Hermelinda tovar; Por la salud de AVA
 7:00 pm **SH** + Cida Gamba; + Rosa Nidia Carela

MONDAY SH Saint Scholastica, Virgin

- 8:30 am + James Campbell; + Charles Smothers
 7:00 pm **(S)** Honor al Sr de los Milagros; + Josefina Cruz

TUESDAY SH Our lady of Lourdes, World Day of the Sick

- 8:30 am + Frank Saxton Sr. ; + Austina Jones
 7:00 pm **(S)** Por la Salud de Galo Franco; + Mario Carrero
 + Sergio Nieves; Por todos los enfermos

WEDNESDAY Weekday

- 8:30 am + Mildred Smith; Sp. Int of AVA; + Steve Szucs
 7:00 pm **(S)** + Julia Madrigal; Gracias Virgen de Guadalupe

THURSDAY SH Weekday

- 8:30 am + Marie Pratt; For the people of the parish
 7:00 pm **(S)** + Ezequiel Dominguez Prado;
 Por nuestra señora del Santo Rosario

FRIDAY SH Saints Cyril, Monk & Methodius

- 8:30 am + Joshua Rivas; + Tyrone Adams
 7:00 pm **(S)** + Sara Galloza; Por nuestros parroquianos

SATURDAY SH Weekday

- 8:30 am + Dolores Hawkins; + Mary O. Taylor

BROTHER JUNIPER



Parish Financials 02/02/25

Sunday Collection: \$ 7,557
 Colecta Dominical

2nd Collection : \$ 2,925
 Segunda Colecta

Online Giving Donation - Donación en línea
<https://osvhub.com/sacredheart-dover/>

2nd Collection:
Collection for the Catholic Church
in Central & Eastern Europe

2da Colecta:
Colecta para la Iglesia Católica
En Centro y Este de Europa

Time * Talent * Treasure
Tiempo * Talento * Tesoro



Sanctuary Candle
 Burns in Memory of:
Ann Visioli
 Rq. by Tom & Joanne Iwicki

Please Pray for the Sick of the Parish

FROM THE PASTOR'S DESK: DO NOT BE AFRAID

Today's readings remind us of the universal call each of us receives from God. In the first reading, the prophet Isaiah hesitates, feeling unworthy due to his sins. Yet, God's mercy purifies him, preparing him to be His messenger. This theme of God's purification and call echoes throughout Scripture and the history of the Church. In Lumen Gentium (LG 5), the Church affirms that all members, despite their sins, are called to holiness and service. Like Isaiah, we are each called by God to share His message, no matter our past.

Similarly, in the second reading, St. Paul reflects on his transformation, recognizing that God chose him, once a persecutor, to spread the Gospel.

This powerful conversion story aligns with the apostolic mission to which every Christian is invited. As St. Augustine reminds us in his Confessions (Book 9), God's grace is abundant and transformative, capable of turning even the most stubborn hearts toward His purpose. The apostles' mission, passed down through the ages, continues today. We are called to share the faith we have received, passing the torch to others just as it was passed to us.

In the Gospel, Jesus calls Peter, who feels unworthy of the miracle he witnesses. Yet, Jesus tells him, "Do not be afraid." This invitation to trust God's call and mercy echoes St. John Chrysostom's reflection on vocation. In his Homily on the Gospel of Matthew, Chrysostom teaches that God's call is not based on our worthiness but on His loving choice and the transformative power of His grace. The same invitation is extended to us: despite our imperfections, we are chosen to spread love, forgiveness, and mercy in our families, workplaces, and communities. We are all called to be messengers of the Gospel, not just in church but in every aspect of our lives.

As the Catechism of the Catholic Church (CCC 849) teaches, the mission of spreading the Gospel is entrusted to all the faithful. It is not limited to the clergy but is a shared responsibility of the entire Church. Through our words and actions, we proclaim the message of salvation, mainly through the witness of our lives.

As we conclude this Mass, let us echo Isaiah's and Peter's words: "Here I am, Lord. Send me." Let us answer God's call with trust and joy; knowing His mercy empowers us to fulfill His mission. May we be inspired by the Church's rich tradition and the example of the saints, especially St. Augustine and St. John Chrysostom, who understood that our vocation is a call to transformation. As we embrace this call with open hearts, let us be ready to live and share the Gospel in every moment.



88 Keys to Our Heart - Fundraising for our Church Piano - Thank You for Your Generosity!



We extend our heartfelt gratitude to all who have contributed to our **Church Piano Fundraiser**. Your generosity brings us closer to our goal of enhancing our liturgies through the gift of music.

We are still working toward our goal, and every contribution helps us take another step forward. If you haven't yet had the chance to donate, we invite you to join us in this special effort.

Music envelopes are available on top of the organ and in the parish office. Let's continue working together to bring the beauty of music to our worship!

Thank you for your kindness and generosity! 🎹 🙏

NATIONAL SHRINE OF THE DIVINE MERCY



🌿 PILGRIMAGE TO THE DIVINE MERCY SHRINE 🌿

Join us for a pilgrimage to the Divine Mercy Shrine in Massachusetts! This is a beautiful opportunity to deepen your faith and experience the grace of Divine Mercy.

📅 Date: Saturday, May 3rd, 2025

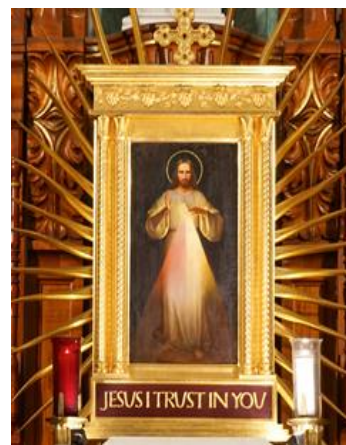
💰 Cost: \$40 per person

Spaces are limited, so be sure to reserve your spot early!

For more information: Janet – (973)713-0845

Fr. Cerilo – (973)366-0060

Let us come together in prayer and devotion on this special journey! 🙏 ✨



DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR: NO TENGAS MIEDO

Las lecturas de hoy nos recuerdan la llamada universal que cada uno de nosotros recibe de Dios. En la primera lectura, el profeta Isaías duda, sintiéndose indigno debido a sus pecados. Sin embargo, la misericordia de Dios lo purifica, preparándolo para ser su mensajero. Este tema de la purificación y la llamada de Dios resuena a lo largo de las Escrituras y en la historia de la Iglesia. En Lumen Gentium (LG 5), la Iglesia afirma que todos los miembros, a pesar de sus pecados, están llamados a la santidad y al servicio. Al igual que Isaías, cada uno de nosotros está llamado por Dios a compartir Su mensaje, sin importar nuestro pasado.



Del mismo modo, en la segunda lectura, san Pablo reflexiona sobre su transformación, reconociendo que Dios lo eligió a él, una vez perseguidor, para difundir el Evangelio. Esta poderosa historia de conversión se alinea con la misión apostólica a la que todo cristiano está invitado. Como nos recuerda San Agustín en sus Confesiones (Libro 9), la gracia de Dios es abundante y transformadora, capaz de volver incluso los corazones más obstinados hacia su propósito. La misión de los apóstoles, transmitida a través de los siglos, continúa hoy. Estamos llamados a compartir la fe que hemos recibido, pasando la antorcha a los demás tal como nos fue pasada a nosotros. En el Evangelio, Jesús llama a Pedro, que se siente indigno del milagro del que es testigo. Sin embargo, Jesús le dice: "No tengas miedo". Esta invitación a confiar en la llamada y la misericordia de Dios se hace eco de la reflexión de San Juan Crisóstomo sobre la vocación. En su homilía sobre el Evangelio de Mateo, Crisóstomo enseña que la llamada de Dios no se basa en nuestra dignidad, sino en su elección amorosa y en el poder transformador de su gracia. La misma invitación se extiende a nosotros: a pesar de nuestras imperfecciones, hemos sido elegidos para difundir el amor, el perdón y la misericordia en nuestras familias, lugares de trabajo y comunidades. Todos estamos llamados a ser mensajeros del Evangelio, no solo en la iglesia, sino en todos los aspectos de nuestras vidas. Como enseña el Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 849), la misión de difundir el Evangelio está confiada a todos los fieles. No se limita al clero, sino que es una responsabilidad compartida de toda la Iglesia. A través de nuestras palabras y acciones, proclamamos el mensaje de salvación, principalmente a través del testimonio de nuestras vidas. Al concluir esta Misa, hagamos eco de las palabras de Isaías y Pedro: "Aquí estoy, Señor. Envíame". Respondamos a la llamada de Dios con confianza y alegría; conocer Su misericordia nos da poder para cumplir Su misión. Que nos inspiremos en la rica tradición de la Iglesia y en el ejemplo de los santos, especialmente de san Agustín y san Juan Crisóstomo, que comprendieron que nuestra vocación es una llamada a la transformación. Al abrazar este llamado con corazones abiertos, estemos listos para vivir y compartir el Evangelio en cada momento.

ACTIVIDADES DE LA SEMANA / PARISH ACTIVITIES FOR THIS WEEK

Acompáñenos en estos eventos para el *crecimiento* de nuestra vida espiritual. ✨👤

Feb 10 – Misa en Honor al Sr de los Milagros a las 7 p.m.

Feb 12 – Misa en Honor a la Virgen de Guadalupe a las 7 p.m.

Feb 13 – Evening of prayer in Solidarity with Immigrants with Bishop Sweeny
Noche de Oración en Solidaridad con los Inmigrantes con Obispo Kevin a las 7 p.m.



Feb 14 – Taller de Formación de Liderazgo con Fr. Robinson a las 8 p.m. en el St. Francis Hall / Escuela

Feb 14 – Inicio de la Consagración a San José por 33 días (Feb 14 a Mar 18) (Via Whatsapp) para registrarse puede llamar Angela Tejeda (862)285-0375 / Liliana Loor (973)525-9290

**Feb 15 – Rosary Workshop/Taller del Rosario para las Familias (padres e hijos) & Parroquianos
10 a.m. - 12 p.m. - Gym (crear rosarios, historia del rosario y más)**

Feb 17 – Oficina Cerrada por Dia del Presidente / Office Closed for President's Day

Join us in these events for the *growth* of our spiritual life. ✨👤





Evening of Prayer in Solidarity with Immigrants



FEBRUARY 13, 2025 | 7 PM MASS

Sacred Heart Church
4 Richards Ave., Dover, NJ

*Please join Bishop Kevin J. Sweeney and priests of the
Diocese of Paterson for Mass in solidarity with the
immigrant community during these uncertain times.*

Service to be in Spanish and English.

**Fellowship to follow
along with the sharing of resources**



Noche de Oración en Solidaridad con los Inmigrantes



13 DE FEBRERO DEL 2025 | MISA 7:00 PM

Iglesia del Sagrado Corazón
4 Richards Ave., Dover, Nueva Jersey

*Únase al Obispo Kevin J. Sweeney y a los sacerdotes
de la Diócesis de Paterson para la Misa en
solidaridad con la comunidad inmigrante durante
estos tiempos de incertidumbre.*

El servicio será en español e inglés.

**Habrá un compartir
después de la Misa.**

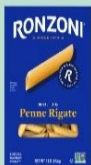


Hope House Food Pantry/La Despensa de Hope House Monthly Food Collection / La Colecta de Alimentos

The Hope House Food Pantry monthly collection has had a very positive effect on the clients who visit. We would like to continue our collection during the last weekend of every month. Selecting items from the following list would be greatly appreciated.

La Colecta de Alimentos de la Despensa de Hope House ha tenido un efecto positivo en los clientes que nos visitan. Nos gustaría continuar nuestra colección durante el último fin de semana de cada mes. Se agradecería mucho seleccionar alimentos de la siguiente lista.

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| • Pasta | Pasta |
| • Peanut Butter (≤ 20 oz) | Mantequilla de Maní (≤ 20 onzas) |
| • Jelly (≤ 20 oz) | Mermelada (≤ 20 onzas) |
| • Instant Oatmeal | Avena Instantánea |
| • Box cake mixes | Mezcla para pastel en caja |
| • Tuna | Atún |
| • Instant Potatoes | Papas Instantáneas |
| • Knorr's side dishes | Paquetes de Knorr |
| • Rice (one lb) | Arroz (una libra) |



**Next Collection:
February 22-23**

**la Próxima Colecta: el
22-23 de febrero**

Calling All Parishioners!

Do you have photos from Sacred Heart and Holy Rosary from 1970 until today? We would love for you to share them with us! We're creating a book to capture the history of both parishes, and your **pictures** are a vital part of this project.

Please send your photos to our email at admin@sacredheart-dover.com or bring them to our parish office. Thank you for helping us preserve our community's memories!



¡Llamado a Todos los Feligreses!

¿Tienes fotos de Sacred Heart y Holy Rosary desde 1970 hasta hoy? ¡Nos encantaría que las compartieras con nosotros! Estamos creando un libro para capturar la historia de ambas parroquias, y tus **fotos** son una parte fundamental de este proyecto.

Por favor, envía tus fotos a nuestro correo electrónico admin@sacredheart-dover.com o tráelas a nuestra oficina parroquial. ¡Gracias por ayudarnos a preservar los recuerdos de nuestra comunidad!